

Hiroshima NOW

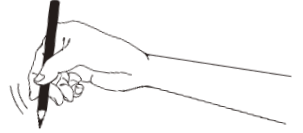
1

2024

中文 No. 21

生活常识

适用日语和日本常识



每月介绍一个有助于日本生活的日语

🕒 今日日语：とんど（左義長）

是每年1月15日举行的祭火节活动。拿着新年装饰的门松、稻草绳、新春开笔时的书法绘画作品到指定的地方去烧。这个风俗叫做“左义长”。在广岛经常被称为“とんど”。各地称呼有所不同，有的地方称为“とんど焼き”“どんど”等。

到了正月，神会从高山上下来，访问家家户户，给人们带来丰收和幸福。这个神叫做“岁神”。门松和稻草神是用来迎接岁神的标志。

烧完后用火星烤年糕，据说吃了火烤的年糕，并且把烧完稻草绳等剩下的灰带回去，撒在自家周围可以祛除一年的灾病。另外，还有这么一说，认为书法绘画作品焚烧时的火苗越高，写字的水平越高。

